



КИРИЛЛЪ

Архієпископъ Санъ-Францискій и Западно-Американскій
Русская Православная Церковь за границей

УКАЗЪ № 7/2014 по епархіи

Въ нынѣшнемъ 2014 году Помѣстная Русская Церковь отмѣчаетъ 700-лѣтіе со дня рожденія преподобнаго и богоноснаго Сергія Радонежскаго, а ее зарубежная часть - 50-лѣтіе прославленія святаго праведнаго Іоанна Кронштадтскаго чудотворца. Это юбилеи двухъ молитвенниковъ, которые воплощали въ себѣ обликъ, одинъ - русского православнаго монашества, а другой - жертвеннаго приходскаго пастырства. Лишь они одни въ исторіи Русской Церкви получили особыя именования: преп. Сергій Радонежскій - «игумень Русской Земли», а св. праведный Іоаннъ Кронштадтскій - «Всероссійскій пастырь»! Привѣтствую васъ, дорогіе сопастыри, братья и сестры и дѣти, съ юбилеями преподобнаго Сергія и святаго праведнаго Іоанна. Въ частности эти юбилеи являются для насъ возможностью вспомнить житія и завѣты этихъ угодниковъ Божіихъ, обратиться къ нимъ съ горячей молитвой, осмыслить ихъ подвигъ въ свѣтѣ условій жизни въ XXI вѣкѣ и укрѣпить вокругъ нихъ узы любви и вѣры у нашей паствы.

§ I

Объявляемъ всенародный епархіальный праздникъ-паломничество на субботу 4 октября при Свято-Серафимовскомъ храмѣ въ г. Монтерей. Ко всенощному бдѣнію въ пятницу 3 октября 2014 г. въ 6 часовъ вечера въ г. Монтерей прибудетъ благословеніе нашей епархіи Святѣйшаго Патріарха Московскаго и Всея Руси Кирилла - частица мощей преподобнаго Сергія Радонежскаго, а также святыня изъ каѳедральнаго собора въ г. Санъ-Франциско - поясъ св. праведнаго Іоанна Кронштадтскаго. Въ субботу 4 октября 2014 г. въ 9:30 часовъ утра архіерейскимъ чиномъ будетъ совершена Божественная литургія съ крестнымъ ходомъ и молебнымъ пѣніемъ. Затѣмъ, подобно нашимъ предкамъ на Руси, состоится трапеза подъ открытымъ небомъ за которой будетъ прочитано похвальное слово святымъ Сергію и Іоанну. Въ 4 часа дня назначено всенародное пѣніе акаѳиста преподобному Сергію, а въ 5 часовъ вечера - всенощное бдѣніе подъ воскресеньемъ. **Цвѣтъ облаченія на праздникъ - зеленый.**

§ II

Благословляемъ, ради такого юбилея и паломничества, принимающее участіе на юбилейномъ торжествѣ въ г. Монтерей духовенство отмѣнить въ субботу 4 октября всенощное бдѣніе у себя на приходахъ (за исключеніемъ каѳедральнаго собора въ г. Санъ-Франциско).

§ III

Отцы настоятели, просимъ васъ заблаговременно оповѣстить Вашихъ прихожанъ о предстоящемъ торжествѣ-паломничествѣ и призвать ихъ принять участіе во всенародномъ праздникѣ. Желательно, чтобы каждый приходъ, особенно въ Санъ-Францискскомъ благочиніи и въ г. Лосъ-Анжелосъ, организовалъ поѣздку въ г. Монтерей - либо на частныхъ автомобиляхъ, или, еще лучше, на автобусахъ, чтобы всѣ паломники были вмѣстѣ.

§ IV

Прилагается при семъ плакатъ-объявленіе о торжествѣ. Прошу плакатъ вывѣсить на видномъ мѣстѣ въ притворѣ храма или приходскомъ залѣ.

§ V

Въ связи съ пунктомъ № III, вмѣняемъ въ обязанность всѣмъ настоятелямъ храмовъ Санъ-Францискаго благочинія и въ г. Лосъ-Анжелосъ назначить отвѣтственное лицо для организациі поѣздки прихожанъ въ г. Монтерей. Прошу сообщить въ епархіальную канцелярію имя отвѣтственного лица и его (или ея) координаты (телефонъ и эл. адресъ) не позже 30 августа с.г. (эл. адресъ епархіальной канцеляріи: sfdiocese@gmail.com).

§ VI

Желательно организаторамъ торжества въ г. Монтереѣ имѣть приблизительное представленіе, сколько людей изъ cadaго прихода собирается пріѣхать на праздникъ. Эти свѣдѣнія прошу сообщить въ епархіальную канцелярію къ 4 сентября 2014 г.

§ VII

Просимъ отцовъ-настоятелей посвятить темъ двухъ юбилеевъ по крайней мѣрѣ одну проповѣдь въ воскресный день мѣсяца августа, дабы прихожане поняли значеніе этихъ двухъ святыхъ. Въ серединѣ августа Вамъ будетъ разослано наше Посланіе по случаю этихъ юбилеевъ - его также слѣдуетъ прочитать съ амвона.

§ VIII

Ввиду того, что приходу въ Монтереѣ будетъ трудно понести всѣ расходы связанные съ организацией и проведеніемъ всенароднаго епархіальнаго торжества, прошу всѣ приходы и монашескіе общины Западно-Американской епархіи провести дополнительный сборъ на это торжество въ день праздника Успенія Пресвятой Богородицы (28 августа) и въ воскресенье 31 августа. Собранныя суммы отправить епархіальному казначею не позже 15 сентября с.г.

Господь, молитвами преподобнаго и богоноснаго отца нашего Сергія, Радонежскаго чудотворца, и святаго праведнаго Іоанна Кронштадтскаго чудотворца, да укрѣпитъ насъ, да воодушевитъ насъ и да пошлетъ намъ утѣшеніе въ наше духовно нелегкое время!

Призываю на духовенство и паству Божіе благословеніе въ связи съ предстоящимъ праздникомъ-паломничествомъ!



Архієпископъ Куринъ

24 іюля/6 августа 2014 г.



KYRILL

Archbishop of San Francisco & Western America
Russian Orthodox Church Outside of Russia

DECREE №7E/2014

to all monasteries, parishes and missions of the Diocese

This year, 2014, the Local Russian Church celebrates the 700th Anniversary of the birth of the venerable God-bearer Sergius of Radonezh, and in the Church Abroad - the 50th Anniversary of the glorification of Holy Righteous John of Kronstadt. This jubilee, of the two intercessors who embody within themselves on the one hand – Russian Orthodox monasticism; and on the other - sacrificial parish pastorship. For they alone in the history Russian Church received the extraordinary titles: Venerable Sergius of Radonezh – “Abbot of the Russian Land”, and the Righteous St. John of Kronstadt - “Pastor of All-Russia”! I congratulate you dear Co-pastors, brothers, sisters and children with the jubilee of the Venerable Sergius and Holy Righteous John. In part, these jubilees allow us to recollect the lives and teachings of the pleasers of God, turn to them with intense prayer, understand their struggles in light of our lives in the 21st century and strengthen our flock’s bonds of love and faith to them.

§ I

We announce the communal Diocesan feast/pilgrimage to occur on Saturday 4 October 2014 at the parish of St. Seraphim of Sarov in Monterey, California. At Vigil, on 3 October 2014 at 6pm, (in Monterey), by a special blessing to our Diocese from His Holiness KIRILL, Patriarch of Moscow and All Russia, a particle of the relics of the Ven. Sergius of Radonezh will be greeted, and, in addition, from the Cathedral in San Francisco, the belt of St. John of Kronstadt will be greeted, as well. On Saturday, 4 October 2014 at 9:30am, the Hierarchical Divine Liturgy will be served followed by a procession with supplicatory chanting. Afterwards, in the spirit of our Rus forefathers, a luncheon will be served under the open sky, where praises in honour of Sts. Sergius and John will be read. At 4pm an akathist to the Ven. Sergius will be chanted, and at 5pm the Vigil for Sunday. The colour of vestments will be green.

§ II

For those taking part in the jubilee and pilgrimage, Father-Rectors are blessed to cancel vigils in their respective parishes on 4 October. The Cathedral in San Francisco is exempt from this ruling.

§ III

Father-rectors are requested to announce the feast/pilgrimage to their parishioners, and to encourage them to partake in the communal solemnities. It would be desirable that every parish, especially in the SF Bay Area Deanery and in the Los Angeles area, organise travel to Monterey – either in personal vehicles, or better yet, on buses so that all pilgrims could travel together.

§ IV

Enclosed is a placard announcement regarding the solemnities. It is requested that the placard be placed in a visible place either in the church entrance or in the parish hall.

§ V

In regards to point III, it is brought to the attention of Father-Rectors in the SF Bay Area Deanery and the Los Angeles area to appoint a responsible-party to organise transportation for the parishioners to Monterey. The name of the organiser is to be emailed to the Diocesan Chancellery no later than 30 August (sfdiocese@gmail.com).

§ VI

The organisers of the Monterey solemnities would care to have an approximate count of the number of attendees from each community. Please notify the Diocesan Chancellery no later than 4 September.

§ VII

Father-Rectors are requested to say at least one homily on the theme of the double jubilee on a Sunday in the month of August, so that, the parishioners can gain knowledge of these two saints. In mid-August our Epistle on these jubilees will be posted, and is to be read from the ambo.

§ VIII

Seeing as how it will be financially difficult for the Monterey parish to cover all the costs associated with organisation and conducting of the communal diocesan solemnities, all parishes and monastic communities of the Western American Diocese are to conduct an additional collection for the funding of the solemnities on the Assumption of the Mother of God 28 August 2014 and the following Sunday 31 August. All monies are to be sent to the Diocesan Treasurer no later than 15 September (n.s.).

May our Lord, through the prayers of our Venerable and God-bearing father Sergius Wonderworker of Radonezh and the Holy and Righteous John of Kronstadt the Wonderworker – strengthen, bolster and send us consolation in these spiritually trying times.

I call upon God's blessing on the clergy and the flock for this upcoming feast-pilgrimage!



Archbishop J. Lynch

24 July/6 August 2014